

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 66 (1978)

Heft: [10]

Artikel: Pour la première fois

Autor: Weid, Bernadette von der

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-275329>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KYBOURG

ECOLE DE SECRÉTARIAT
DE COMMERCE ET DE LANGUES
GENÈVE — 4, Tour-de-l'Île — Tél. 28 50 74
Mme M. KYBOURG, directrice
Membre de l'Association genevoise des Ecoles Privées
AGEP

Préparation aux fonctions de
SECRÉTAIRE DE CADRE ET DE DIRECTION
trilingue ou quadrilingue

SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLOGRAPHIE trilingue ou quadrilingue
STÉNODACTYLOGRAPHIE bilingue ou monolingue
EMPLOYÉ(E) DE BUREAU bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées

ANGLAIS: 5 niveaux, préparation aux examens de la British-Swiss
Chamber of Commerce

ALLEMAND: 5 niveaux

ESPAGNOL: préparation aux examens de la Cámara oficial española de
comercio en Suiza

ITALIEN: préparation au Diploma di lingua italiana della « Dante Ali-
ghieri »

STÉNO ET DACTYLO: préparation aux Concours officiels de Suisse
romande.

« Femmes Suisses » a aimé

« Défendre les droits de la femme, c'est très bien, faut-il vraiment y ajouter ceux de la cane ? », nous écrit une spirituelle lectrice au sujet du malencontreux « cane » pour « canne » de notre dernier numéro.

« On devrait ruminer par devers soi de la possibilité de s'en constituer une collection ! » ajoute R.D.

Pan sur le bec de cane... ou de canne, c'était mérité.

Camille Sauge



Contenues

que les femmes prennent de plus en plus leur sort en main et cherchent à trouver des solutions par elles-mêmes: ces groupes de femmes qui organisent ensemble des crèches-garderies, n'est-ce pas la meilleure façon de résoudre un problème ? Au lieu de râler systématiquement contre « tout ce que l'Etat ne fait pas et devrait faire »... Les dernières qui nous ont fait plaisir: les femmes de Palézieux-Gare.

Le parti radical lausannois a nommé un « secrétaire général » au féminin. Bravo à Catherine Bolens. Ca fera deux secrétaires de partis (femmes) à Lausanne, puisque le parti libéral a remplacé France-Line Matile par Françoise Champsoud, qui entrera en fonction en janvier prochain.

Une femme a reçu les étoiles de général, aux Etats-Unis. Elle s'appelle Mary Clarke, c'est la première femme général !

SC

Pour la première fois

On verra sur les petits écrans de la TV romande un film consacré à l'Alliance de Sociétés féminines suisses et à votre magazine favori « « Femmes Suisses » ».

En effet, dans le cadre des émissions « L'Antenne est à vous », un petit film sera projeté les mercredi 1^{er} novembre à 18 h.15 et jeudi 2 novembre à 22 h.15, illustrant un certain nombre de situations où il fait bon appartenir à une organisation féminine, ou du moins savoir qu'elles existent.

Sur la page de couverture, vous pouvez voir Caroline, la jeune actrice qui vote pour la première fois, puis se fiance, puis divorce tristement, le tout en quelques minutes.

Alors n'oubliez pas d'avertir familles et amis, tous ceux qui ignorent jusqu'à l'existence même de cette Alliance qui groupe plus de 300 000 femmes de Suisse.

Autre événement encore, le Salon des Arts Ménagers de Genève (25 octobre - 5 novembre) où, comme depuis trois ans, notre journal aura un stand qu'il partagera avec l'Association des Mères Chefs de Famille. Venez nous voir, venez vous informer, discuter et vous abonner !

B.v.d.W.

femmes suisses

paraissant une fois par mois

Organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés féminines suisses

Rédaction : Services de presse. Conf. de presses : Bernadette von der Weid, B.P. 10, 1253 Vandœuvres, tél. (022) 50 19 26. Jacqueline Berenstein-Wavre, Idelette Engel, Françoise Labé, Camille Sauge, Perle Bugnion-Sécrétan, Simone Chapuis, présidente du Comité du journal.

Administration et abonnements : Claudine Richoz, 9, rue du Vélodrome, 1205 Genève, tél. (022) 29 19 04, CCP 12-11791.

Publicité : Publi-annonces SA, 12 rue du Marché, 1204 Genève, tél. (022) 28 05 77/78.

Abonnements : 1 an : Suisse Fr. 20.— ; Etranger Fr. 23.— ; les abonnements sont valables de janvier à décembre et sont renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables.

Impression : Ets Cherix et Filanosa SA, Nyon.